

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de  
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

**Goudar, Ange**

**A Cologne, 1764**

Lettre XV. Le Même au Même, à Pékin.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-10001**

## L E T T R E X V.

*Le Même au Même, à Pékin.*

de Londres.

**L**ES Marchands de la cité de Londres, qui s'étoient d'abord déclarés contre la paix, allèrent, il y a quelques jours, complimenter le Roi sur le traité.

“ SIRE,

“ Nous, les fideles fujets de VOTRE  
 “ MAJESTE', les Marchands de la cité de  
 “ Londres, attachés à nos devoirs, &  
 “ remplis de reconnoissance pour votre  
 “ personne, venons remercier humble-  
 “ ment VOTRE MAJESTE' de la constan-  
 “ te protection du trône dont nous avons  
 “ jouï pendant la guerre, & de vos soins  
 “ paternels pour nous avoir donné la  
 “ paix, &c. &c. &c.

“ Nous avons eu la satisfaction de  
 “ voir une guerre fondée sur la justice &  
 “ la nécessité, continuée avec vigueur &  
 “ gloire, finie enfin à l'avantage de la na-  
 “ tion.”

Ce discours est précisément les antipodes  
 des raisonnemens qu'on tient là dessus à  
 la

la bourse, & le contraire de ce qu'on dit ouvertement à l'autre quartier de *Temple-Bar*.

Ceux qui sont contre le traité de paix, disent que cette compagnie n'avoit point de tête, qu'elle se rendit à *St. James* par la queue, & que toutes les démarches d'un corps sans chef sont réputées nulles.

Le *Lord-Maire*, qui est la tête de la société marchande, eut la précaution d'être malade ce jour-là. On prétend qu'il avoit juré qu'il n'approuveroit jamais la restitution des conquêtes, & il ne voulut pas être parjure.

Cependant cette démarche faite après coup & comme furtivement, a un peu rassuré le système de la Cour, qui étoit déchû considérablement. Il faut si peu de chose ici pour fortifier un parti & affoiblir l'autre, que quelques Marchands rassemblés dans une taverne \* & qui, après avoir bu bouteille ensemble, se rendent chez le Roi, suffit pour cela.

\* L'assemblée étoit dans un cabaret.

## LETTRE XVI.

*Le Mandarin Ni-ou-san, au Mandarin  
Cham-pi-pi, à Londres.*

de Lisbonne.

**L**E Portugal commençoit à devenir riche, & puissant, lors qu'il trouva un grand trésor à l'Amérique qui le ruina totalement. Ce peuple envoïa des hommes noirs dans ces nouveaux mondes, qui fouillerent la terre, ils en retirèrent tous les ans une somme considérable. Il étoit impossible d'imaginer rien de plus propre à apauvrir les Portugais,

L'or, & l'argent sont les signes des valeurs. Plus on multiplie ceux-ci, & plus il en faut pour aquérir les choses qu'ils représentent.

Il y a environ deux-cens ans qu'on achetoit pour une once d'or en Europe, la même valeur qu'on achette aujourd'hui pour vingt & deux; c'est qu'il y a aujourd'hui vingt & deux fois plus de ce métal qu'il n'y en avoit alors.

Si on suppose que les mines Portugaises rendront dans deux-siècles la même quantité d'or quelles ont rendu par le passé; il  
en